



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-SI.БЛ08.В.02137/25

Серия **RU** № **0592908**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" Общества с ограниченной ответственностью "Ивановский Фонд Сертификации"; Место нахождения (адрес юридического лица): 153032, Россия, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1, помещение 169, этаж 4; Адрес места осуществления деятельности: 153032, Россия, Ивановская область, город Иваново, улица Станкостроителей, дом 1; Телефон: +7 (4932) 77-34-67; Адрес электронной почты: info@i-f-s.ru; Аттестат аккредитации № RA.RU.11БЛ08 от 24.03.2016 г.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "Кёртинг РУС", Место нахождения (адрес юридического лица): 125252, РОССИЯ, город Москва, улица Гризодубовой, дом 4, корпус 3, этаж 1, помещение 1, комната 2. Адрес места осуществления деятельности: 125130, РОССИЯ, город Москва, внутренняя территория города муниципальный округ Войковский, улица Выборгская, дом 22, строение 7, ОГРН 5157746007470, Номер телефона +74951506414, Адрес электронной почты info@korting.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "Najboljši gospodinjski aparati, d.o.o.", Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: СЛОВЕНИЯ, Dunajska cesta 136, 1000 Ljubljana. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции (см. Приложение – бланк № 1087114)

ПРОДУКЦИЯ Приборы электрические бытового назначения: кофемашины встраиваемые торговых марок "KÖRTING", "EVELUX" (с функцией помола кофейных зерен), модели (см. Приложение – бланк № 1087115). Изготовлена в соответствии с Европейскими директивами 2014/35/EU, 2014/30/EU
Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516710000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 280801/2025 от 29.09.2025 г. – Испытательная лаборатория электрооборудования "Сертис" АНО "Научно-технический центр сертификации электрооборудования "ИСЭП" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21МО40). Протокол испытаний № 51Е-08-25 от 27.08.2025 г. – Испытательная лаборатория ООО "ЕЦИСП" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21НС28). Акт анализа состояния производства № 25050704/ТРТС/РА от 20.05.2025 г., выдан ОС "ИВАНОВО-СЕРТИФИКАТ" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № RA.RU.11БЛ08), эксперт Кривоносов Андрей Викторович. Руководства по эксплуатации б/н от 25.03.2025 г.
Схема сертификации 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

основе обеспечивается соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза (см. Приложение – бланк № 1087116). Условия хранения конкретного изделия и срок службы указываются в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Сертификат соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты производства отобранных образцов продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: 05.2025 г. Договор на уполномоченное изготовителем лицо – ООО "Кёртинг РУС" № 3/2/21-DUL от 03.02.2021 г.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 05.11.2025
ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

ПО 04.11.2030



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



М.П.

Юров Александр Вениаминович
(Ф.И.О.)Уткин Сергей Александрович
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-SI.БЛ08.В.02137/25

Серия **RU** № **1087114**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие
сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Ningbo Yuanfeng Electrical Technology Co., Ltd."	КИТАЙ, 4/F, Building 2,17 Xinling West Road,Shangqiao Science and Technology Industrial Park, Fenghua Economic Development Zone,Xiwu street,Ningbo City,Zhejiang Province,P.R.
"Shenzhen Jens Electric Co., Ltd."	КИТАЙ, No. 88, Heshun Rd, B Area, Heshan Industrial Zone, Heshan City, Guangdong
"De'Longhi Appliances S.r.l."	ИТАЛИЯ, Via Duca D'Aosta, 121 – Fr. Mignagola 31030, Carbonera (TV)
"Arda (Zhejiang) Electric Co., Ltd."	КИТАЙ, No.166 Yingui Northern Road, Chengxi Industrial Zone, Yongkang, 321300, P.R.
"Town Ray Electrical (Huizhou) Limited"	КИТАЙ, Jiang Bei 84 Hao Xiao Qu, Xiao Jin Kou Town, Hui Zhou City, Guang Dong Province, 516023 P.R.China

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Юров Александр Вениаминович
(Ф.И.О.)

Уткин Сергей Александрович
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-SI.БЛ08.В.02137/25

Серия **RU** № **1087115**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

КОД ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8516710000	Приборы электрические бытового назначения: кофемашины встраиваемые (с функцией помола кофейных зерен): торговой марки "KÖRTING", модели: KCM 9200*, KCM 9310*, KCM 9570*, KCM 9600*, KCM 9830*, KCM 9220*, KCM 9960*, где "*" - одна или несколько букв латинского алфавита, обозначающие вариант цвета и/или дизайна прибора, не влияющее на безопасность, принимающие следующие значения: А - цвет антрацит, В - цвет бежевый, Br - цвет коричневый, ВХ - черная нержавеющая сталь, I - цвет слоновая кость, N - цвет черный, W - цвет белый, X - нержавеющая сталь, G - стекло, R - серия дизайна ретро, Gr - цвет серый, S - цвет серебристый, С - цвет хром. Допускается отсутствие символа, замещенного "**"	
	торговой марки "EVELUX", модели: ECM 4500*, ECM 4940*, ECM 4210*, ECM 4740*, где "*" - одна или несколько букв латинского алфавита, обозначающие вариант цвета и/или дизайна прибора, не влияющее на безопасность, принимающие следующие значения: В - цвет черный, G - стекло, X - нержавеющая сталь, W - цвет белый, I - цвет бежевый, R - дизайн R, G - цвет серый. Допускается отсутствие символа, замещенного "**"	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Юров Александр Вениаминович
(Ф.И.О.)

Уткин Сергей Александрович
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-SI.БЛ08.В.02137/25

Серия **RU** № **1087116**

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза

Обозначение стандарта	Наименование стандарта
ГОСТ IEC 60335-2-15-2014	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-15. Частные требования к приборам для нагрева жидкостей
ГОСТ IEC 60335-2-14-2013	Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-14. Частные требования к кухонным машинам
ГОСТ IEC 60335-1-2015	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования
ГОСТ EN 62233-2013 раздел 6	Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека
ГОСТ CISPR 14-1-2015 раздел 4	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) разделы 4 и 5, подраздел 7.2	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 разделы 5 и 7	Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015	Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Юров Александр Вениаминович
(Ф.И.О.)

Уткин Сергей Александрович
(Ф.И.О.)